

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 114 (1988)  
**Heft:** 6  
  
**Artikel:** Reise in die verborgene Stadt  
**Autor:** Gröbli, Werner  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-599575>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Reise in die verborgene Stadt

Wissen Sie, was eine «hidden city» oder eine verborgene Stadt ist? Obwohl damit weder das sagenumwobene Eldorado noch eine alte Goldgräberstadt gemeint ist, lohnt es sich als Amerikatourist, diese Städte zu kennen. Warum, das werden Sie gleich merken:

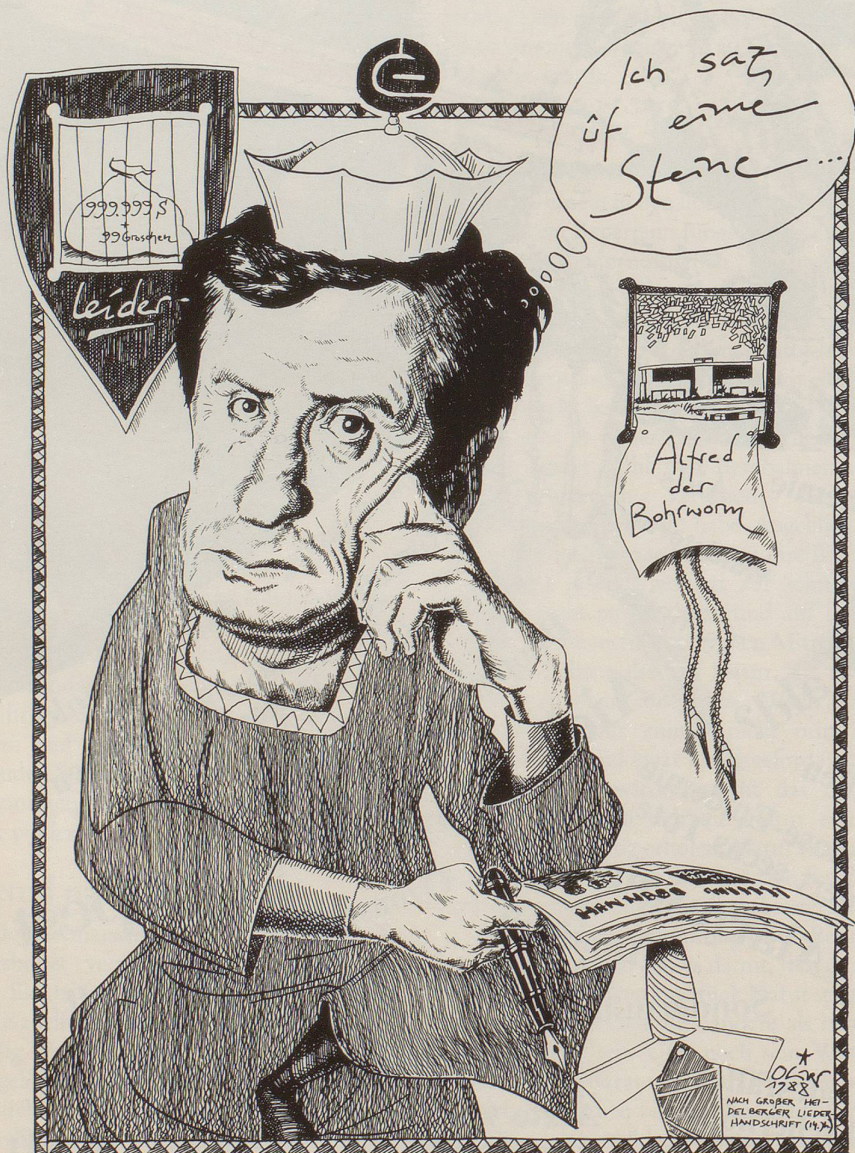
Mister Frick möchte von Los Angeles, von Kennern L.A. genannt, auf einen Sprung nach Dallas, Texas. Logisch wäre nun, dass er ein Ticket nach Dallas kauft, was sich mit 219 Dollar zu Buche schlagen würde. Das tut der geneigte Flieger nun aber nicht, sondern er löst ein Ticket nach Omaha im Staat Nebraska. Ein Blick auf die Landkarte zeigt, dass das ganz woanders

liegt, im Herzen der USA nämlich, nie und nimmer in der Gegend von Dallas. Das weiss Mister Frick. Was er aber auch noch weiss, ist, dass ein Billett nach Omaha nur 124\$ kostet und ... dass das Flugzeug von L.A. nach Omaha in Dallas Zwischenlandung macht.

Also besteigt Mister Frick, nur mit Handgepäck bewaffnet, das Flugzeug in Los Angeles. In Dallas, in diesem Fall eben der versteckten Stadt oder «hidden city», steigt er fröhlich wieder aus und freut sich, 94\$ gespart zu haben.

Übrigens, die Liste der «hidden cities» ist lang, die Reisebüros kennen sie, wenn S(s)ie nur wollen ...

Werner Gröbli



Nach jahrelangem, immer wieder neuem Aufschub der «Causa Androsch» wurde nun der ehemalige Sunnyboy der österreichischen Politik, der frühere Finanzminister und Vizekanzler Hannes Androsch (er kam schon als 32-jähriger zu Ministerehren), vom Wiener Straflandesgericht wegen falscher Zeugenaussage zu einer Geldstrafe von 1 080 000 Schilling (rund 94 000 Franken) oder wahlweise 180 Tagen Haft verurteilt. Androsch, heute zurückgetretener Generaldirektor der größten österreichischen Bank, erhielt kurz vor dem Urteil aus seiner früheren Behörde noch den Bescheid, er habe während seiner Amtszeit als Finanzminister 7,5 Mio. Schilling (653 000 Franken) zu wenig Steuern bezahlt. Vielerorts in Österreich findet man es bedauerlich, aus welch nichtigen Anlässen grosse Karrieren so unruhlich zu Ende gehen können ...

## Telex

### Ruhe sanft

Aus dem bayerischen «Pfarrbrief der Kuratie Postau»: «Totengräber gesucht! Willkommener Nebenverdienst!! Wir hoffen, dass wir unsere Verstorbenen nicht auch noch von ausländischen Gastarbeitern beerdigen lassen müssen.»

kai

### Promillionäre

In dänischen Medien hat Hans Lynge, ein ranghoher Beamter aus Grönland, die Landesregierung Grönlands als «die versoffenste der Welt» bezeichnet. Zwei Minister und ein ehemaliger Ministerpräsident sind laut *Welt am Sonntag* in letzter Zeit mit Alkohol am Steuer erwischt worden. Grönland = Grölland?

G.

### Verkehrte Welt

Während wir hierzulande den grünen Winter erleben, werden die Besucher des Schweizer Pavillons an der *World Expo 88* im subtropischen Brisbane (Australien) auf einer Kunstsneepiste Skisport treiben können ...

ba

### Drei Pfennig pro Liter

Zu einer Freiheitsstrafe von einem Jahr ist der Kapitän eines Tankschiffes verurteilt worden, weil dieses auf der Donau in Bayern 38 000 Liter Heizöl verloren hatte. Die Strafe wurde gegen eine Geldbusse von 1200 DM zur Bewährung ausgesetzt!

-an

### Je nachdem

Der deutschgeborene, britische Staatsbürger Klaus Fuchs ist in Leipzig gestorben. Dazu die *Süddeutsche Zeitung*: «Seit 1949 trug er in den westlichen Medien die Berufsbezeichnung «Atomspion», während in der DDR immer wieder, bis in den Nachruf hinein, sein «Wirken für die Arbeiterklasse» gewürdigt worden ist.»

G.

### Prost

Der französische Abstinenzler Paul Béthy will die Anti-Alkohol-Kampagne auch auf Trinksprüche erstrecken: «Santé» (Gesundheit) soll gegen «Maladie» ersetzt werden ...

kai